

玉野市立莊内中学校様

この度は JICA 海外協力隊の活動に対しご理解とご協力をいただき心より御礼申し上げます。
2021 年 8 月よりジンバブエで野球隊員として活動しています、竹原裕介と申します。
ジンバブエの首都ハラレ市で小学校を中心に巡回をして野球の普及活動をしております。ハラレ市には
ジンバブエ唯一の野球場ハラレドリームパークがあります。このドリームパークを子どもたちにとって
日本の甲子園のような「野球の聖地」にするという思いで日々活動をしております。

先日、ご寄付いただいた物品をジンバブエ野球の普及のために使用させていただきました。ジンバブエ
では野球の認知がほとんどないため、首都ですら野球道具を手に入れることが困難で、そのすべてを國
外からご支援いただくほかございません。そのような状況下でご寄付いただいた野球道具を手に取り、
笑顔で野球をする子どもたちの姿を見ると感慨深いものがあります。

子どもたちが野球を通じて目標を持ち、少しでも前向きな人生を歩んでいけるような活動ができれば
と考えております。まだまだ、落ち着かない世の中ではございますが、皆様におかれましてもどうかお身
体をご自愛ください。

以上、ご寄付の挨拶とさせていただきます。

2022 年 4 月吉日
JICA 海外協力隊 2021 年度 1 次隊

竹原 裕介



ZIMBABWE BASEBALL ASSOCIATION

P. Bag BE 108, Belvedere, Harare, ZIMBABWE

Thembanzi Moyo (President): 0775169640 Vincent Chaima (Secretary General): 0773198134

25 April 2022

To: Tamano Municipal Shonai Junior High School

JICA-Zimbabwe

4 Lucie Lane

Avondale,

Harare

RE: Baseball Equipment Donation

This letter serves to express our gratitude as an Association to JICA and Japanese friends for the Baseball equipment donated to us on 2nd April 2022. The equipment comprises of 1 glove, 1 catcher's gear and 2 spikes. We hope that the equipment will go a long way in developing the sport in our country. Hoping for continued association and collaboration with your organization in all our future activities. Yours in Sport

Thembanzi Moyo

President

【お礼状の翻訳】

玉野市立莊内中学校 御中

この度、ご寄贈いただきましたグローブ、キャッチャーギア、そしてスパイクを拝受いたしました。ジンバブエ野球協会を代表し、ご協力をいたいたいた日本のみなさまに感謝を申し上げます。

みなさまから頂いた野球道具は、これから長くジンバブエのスポーツの発展のために利用をさせていただきます。今後とも、ジンバブエ野球協会へのご支援をよろしくお願ひいたします。

ジンバブエ野球協会 会長
テンバニ モヨ